

Музикологија

Часопис Музиколошког института САНУ

Musicology

Journal of the Institute of Musicology SASA

~

30 (I/2021)

~

ГЛАВНИ И ОДГОВОРНИ УРЕДНИК / EDITOR-IN-CHIEF

Александар Васић / Aleksandar Vasić

РЕДАКЦИЈА / EDITORIAL BOARD

Ивана Васић, Јелена Јовановић, Данка Лајић Михајловић, Ивана Медић, Биљана Милановић,
Весна Пено, Катарина Томашевић /

Ivana Vesić, Jelena Jovanović, Danka Lajić Mihajlović, Ivana Medić, Biljana Milanović, Vesna Peno,
Katarina Tomašević

СЕКРЕТАР РЕДАКЦИЈЕ / EDITORIAL ASSISTANT

Милош Браловић / Miloš Bralović

МЕЂУНАРОДНИ УРЕЂИВАЧКИ САВЕТ / INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL

Светислав Божић (САНУ), Џим Семсон (Лондон), Алберт ван дер Schoot (Амстердам), Јармила
Габријелова (Праг), Разија Султанова (Лондон), Денис Колинс (Квинсленд), Сванибор Петан
(Љубљана), Здравко Блажековић (Њујорк), Дејв Вилсон (Велингтон), Данијела Ш. Берд
(Кардиф) / Svetislav Božić (SASA), Jim Samson (London), Albert van der Schoot (Amsterdam),
Jarmila Gabrijelova (Prague), Razia Sultanova (Cambridge), Denis Collins (Queensland), Svanibor
Pettan (Ljubljana), Zdravko Blažeković (New York), Dave Wilson (Wellington), Danijela S. Beard
(Cardiff)

Музикологија је рецензирани научни часопис у издању Музиколошког института САНУ. Посвећен је проучавању музике као естетског, културног, историјског и друштвеног феномена и примарно усмерен на музиколошка и етномузиколошка истраживања. Редакција такође прихвата интердисциплинарне радове у чијем је фокусу музика. Часопис излази два пута годишње. Упутства за ауторе се могу преузети овде: <https://music.sanu.ac.rs/en/instructions-for-authors/>

Musicology is a peer-reviewed journal published by the Institute of Musicology SASA (Belgrade). It is dedicated to the research of music as an aesthetical, cultural, historical and social phenomenon and primarily focused on musicological and ethnomusicological research. Editorial board also welcomes music-centred interdisciplinary research. The journal is published semiannually. Instructions for authors can be found on the following address: <https://music.sanu.ac.rs/en/instructions-for-authors/>

ISSN 1450-9814

eISSN 2406-0976

UDK 78(05)

БЕОГРАД 2021.

BELGRADE 2021

Одрицање од одговорности / Disclaimer

Садржај објављених текстова одражава искључиво ставове њихових аутора. Уредник и редакција не носе одговорност за тачност изнетих података. Електронске адресе и линкови су тачни у тренутку објављивања ове свеске. Уредник и редакција не одговарају за трајност, тачност и прикладност линкованог садржаја. /

The content of published articles reflects only the individual authors' opinions, and not those of the editor and the editorial board. Responsibility for the information and views expressed in the articles therein lies entirely with the author(s). Electronic addresses and links are correct at the moment of the publication of this volume. The editor and the editorial board are not responsible for the persistence or accuracy of urls for external or third-party websites referred, and do not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate and appropriate.

ПРЕВОДИОЦИ / TRANSLATORS

Ивана Медић, Александар Васић, Милош Браловић, Марија Голубовић /
Ivana Medić, Aleksandar Vasić, Miloš Bralović, Marija Golubović

ЛЕКТОР ЗА ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК / ENGLISH-LANGUAGE EDITING

Ивана Медић / Ivana Medić

ЛЕКТОРИ ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК / SERBIAN-LANGUAGE EDITING

Јелена Јанковић-Бегуш, Александар Васић / Jelena Janković-Beguš, Aleksandar Vasić

КОРЕКТУРА / PROOFREADING

Милош Браловић, Александар Васић / Miloš Bralović, Aleksandar Vasić

ДИЗАЈН И ТЕХНИЧКА ОБРАДА / DESIGN & PREPRESS

Милан Шупут / Milan Šuput

ШТАМПА / PRINTED BY

Скрипта Интернационал, Београд / Scripta Internacional, Belgrade

Часопис је индексан на <http://doiserbia.nb.rs/> и у међународним базама ProQuest и Web of Science. /

The journal is indexed in <http://doiserbia.nb.rs/>, and in the international databases ProQuest and Web of Science.

Објављивање часописа финансијски је помогао Министарство просвете, науке и технолошког развоја и Министарство културе и информисања Републике Србије / The publication of this volume was supported by the Ministry of Education, Science and Technological Development and the Ministry of Culture and Information of the Republic of Serbia



САДРЖАЈ / CONTENTS

РЕЧ УРЕДНИКА / EDITOR'S FOREWORD
9–15

ТЕМА БРОЈА / THE MAIN THEME
МУЗИЧКА КРИТИКА У РУСИЈИ И ИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ
/ MUSIC CRITICISM IN RUSSIA AND EASTERN EUROPE

Госћу уредник ИВАНА МЕДИЋ / Guest Editor IVANA MEDIĆ

Akvilë Stuart

A SICK GENIUS? THE CRITICAL RECEPTION OF ALEXEI STANCHINSKY

Аквиле Стјуарт

БОЛЕСНИ ГЕНИЈЕ? КРИТИЧКА РЕЦЕПЦИЈА АЛЕКСЕЈА СТАНЧИЊСКОГ

19–33

Svetlana Georgievna Zvereva

RUSSIAN DRESDEN OF THE 1920s AND 1930s:
PROFILES OF MUSICAL, CHURCH AND SOCIAL LIFE

Светлана Георгиевна Зверева

РУССКИЙ ДРЕЗДЕН 1920-1930-х годов:
КОНТУРЫ МУЗЫКАЛЬНОЙ, ЦЕРКОВНОЙ И ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ

35–56

Daniel Elphick

BORIS ASAFIEV AND SOVIET MUSICAL THOUGHT: REPUTATION AND
INFLUENCE

Данијел Елфик

БОРИС АСАФЈЕВ И СОВЈЕТСКА МИСАО О МУЗИЦИ: УГЛЕД И УТИЦАЈ

57–74

Stuart Campbell
THE RUSSIAN PARIS OF SERGEI RACHMANINOFF
Стюарт Кэмпбелл
РУССКИЙ ПАРИЖ С. В. РАХМАНИНОВА
75–104

VARIA

Ivana Vesić
CONTRIBUTION OF THE YUGOSLAV SOKOL ORGANIZATIONS
TO THE INTERWAR SPHERE OF MUSIC
Ивана Весић
ДОПРИНОС ЈУГОСЛОВЕНСКИХ СОКОЛСКИХ ОРГАНИЗАЦИЈА
СФЕРИ МУЗИКЕ У МЕЂУРАТНОМ ПЕРИОДУ
107–133

Ivan Moody
WAYS OF LIVING ABROAD: THE FOREIGN COMPOSER IN BRITAIN AFTER
WORLD WAR II
Иван Мууди
КАКО ЖИВЕТИ У ТУЂИНИ: ИНОСТРАНИ КОМПОЗИТОРИ У БЕЛИКОЈ
БРИТАНИЈИ ПОСЛЕ ДРУГОГ СВЕТСКОГ РАТА
135–147

Jasna Jovičević
GENDER PERSPECTIVES OF INSTRUMENTAL JAZZ PERFORMERS IN
SOUTHEASTERN EUROPE
Јасна Јовићевић
РОДНЕ ПЕРСПЕКТИВЕ ЦЕЗ ИНСТРУМЕНТАЛИСТКИЊА У ЈУГОИСТОЧНОЈ
ЕВРОПИ
149–164

НАУЧНА КРИТИКА И ПОЛЕМИКА / SCIENTIFIC REVIEWS AND
POLEMICS

Марија Ђирић

*На маргинама музиколошког канона. Композиторска генерација
Петра Стојановића, Петра Крстића и Станислава Биничког.*
Уредница Биљана Милановић. БЕОГРАД: МУЗИКОЛОШКО ДРУШТВО
СРБИЈЕ И МУЗИКОЛОШКИ ИНСТИТУТ САНУ, 2019.

ISBN 978-86-80639-52-9

167–171

Маја Рагивојевић

ДИМИТРИЈЕ О. ГОЛЕМОВИЋ, ВЛАСИ: ТРАДИЦИОНАЛНА НАРОДНА
МУЗИКА. MUZIKA VLANIOR DJIN LUMJE.
НЕГОТИН: УДРУЖЕЊЕ ЗА ОЧУВАЊЕ ИДЕНТИТЕТА, ЈЕЗИКА, КУЛТУРЕ И
ТРАДИЦИЈЕ ВЛАХА „ГЕРГИНА“, 2019.

ISBN 978-86-80602-08-0

173–175

Лана Раџиќа

*THE TUNES OF DIPLOMATIC NOTES. MUSIC AND DIPLOMACY IN SOUTHEAST
EUROPE (18TH–20TH CENTURY).*

EDITED BY IVANA VESIĆ, VESNA PENO, BOŠTJAN UDVIČ.

БЕОГРАД И ЛЈУБЛЈАНА: ИНСТИТУТ ЗА МУЗИКОЛОГИЈУ, СРБИЈАН
АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ – УНИВЕРЗИТЕТ ЛЈУБЛЈАНА, ФАКУЛТЕТ
ЗА СОЦИЈАЛНЕ НАУКЕ, 2020.

ISBN 978-86-80639-54-3

177–180

Сања Грујић-Влајнић

ИВАНА МЕДИЋ. ПАРАЛЕЛНЕ ИСТОРИЈЕ: САВРЕМЕНА СРПСКА УМЕТНИЧКА
МУЗИКА У ДИЈАСПОРИ. БЕОГРАД: МУЗИКОЛОШКИ ИНСТИТУТ САНУ,
2020.

ISBN 978-86-80639-44-4

181–184

Ivan Moody

NOI ISTORII ALE MUZICILOR ROMÂNEȘTI. 2 VOLS:

I. DE LA VECHI MANUSCRISE LA PRIODA MODERNĂ A MUZICII ROMÂNEȘTI;

II. IDEOLOGI, INSTITUȚII ȘI DIRECȚII COMONISTICE ÎN MUZICA
ROMÂNEASCĂ DIN SECOLELE XX–XXI. Eds. VALENTINA SANDU-DEDIU
AND NICOLAE GHEORGHÎĂ.

BUCHAREST: EDITURA MUZICALĂ, 2020.

ISBN 978-973-42-1155-5 (VOL. I) AND 978-973-42-1156-2 (VOL. II)
185–187

Зорица Премаїе

ДИСКОГРАФИЈА СРПСКЕ УМЕТНИЧКЕ МУЗИКЕ У 2020. ГОДИНИ
189–195

IN MEMORIAM

Милана Сїојадиновић-Милић

ИСИДОРА ЖЕБЕЉАН

(БЕОГРАД, 27. СЕПТЕМБАР 1967 – БЕОГРАД, 29. СЕПТЕМБАР 2020)
199–207

NOI ISTORII ALE MUZICILOR ROMÂNEȘTI

2 VOLS:

I. DE LA VECHI MANUSCRISE LA PRIODA MODERNĂ A MUZICII ROMÂNEȘTI;

II. IDEOLOGI, INSTITUȚII ȘI DIRECȚII COMPOSITICE ÎN MUZICA
ROMÂNEASCĂ DIN SECOLELE XX–XXI.

EDS. VALENTINA SANDU-DEDIU AND NICOLAE GHEORGHÎȚĂ.

Bucharest: Editura Muzicală, 2020, 372 + 444 pp.

ISBN 978-973-42-1155-5 (Vol. I) and 978-973-42-1156-2 (Vol. II)

These are the first two volumes of three constituting a remarkable survey of the history of Romanian music. It is remarkable because of its historical breadth and because it brings together chapters by some of the finest Romanian musicologists working today. The third volume, still in production, will deal with the work of some sixty Romanian composers born after 1870 and up to 1970.

The first volume begins with a chapter by Costin Moisil, entitled “Instead of a history of early Romanian music”. It is, in effect, a history of musicology dedicated to that subject, but viewed through a wide-angle lens that takes in both the Romanian psaltic tradition and more Western genres, whether folk music or art music, with the aim (successfully achieved) of making the reader ponder and question what have been the dominant narratives in Romanian musicology until now. Nicolae Gheorghîță’s chapter deals with lay musical practices in the domestic courts of the lords and boyars of Wallachia and Moldova in the “Phanariot period” (1711–1821), tracing connections between Constantinople and Romania, and analysing music, texts and instruments within the rich context of the Ottoman world, a subject that the author has been working on in detail in a series of articles and books published during the course of the last decade or so.

A counterbalance to this, demonstrating further the remarkable extent of Romanian connections with both East and West, is provided by Vlad Văidean’s discussion of the pre-modern period in professional music making in Transylvania between the 16th and 18th centuries; the first phrase of his title, “Between cosmopolitanism and localism”, says it all. The fertile crosscurrents of Transylvanian, German, Hungarian and other cultures remind us that “global Europe” was a reality long before the 20th century. Costin Moisil returns with a survey of music in the Romanian Principalities during the long 18th century, discussing the influence of other European traditions within the Romanian educational context and the increasingly urgent question of what a national music might be, and covering all categories from folk and military bands to Orthodox church music. This theme is continued, in different ways, by Valentina Sandu-Dediu in her chapter on the beginnings of “Romanian composers, between nationalism and the obsession with synchronizing with the West”, a theme transversal to the Balkan countries but also reflected in the Mediterranean world,

where, for natural geographical reasons, the West was in fact the North. This tendency not only brings us to the ubiquitous figure of Liszt, but confronts us with the work of a concert composer such as Constantin Dimitrescu (1847–1928) and of a liturgical composer such as Gavriil Musicescu (1847–1903), two symbolic aspects, so to speak, of the cultural fascination exerted on Romania by various aspects of French, German and Slavic cultures and the importance of this in the complicated negotiations and struggles for a united Romania, entangled as they were with the events of the First World War.

The literary aspect of the background to this complex scenario is discussed by Haiganuş Preda-Schimek in her chapter on the absorption of other cultures in the Bucharest of the 19th century – she discusses the ethnic questions that form the background of this, and methodically examines domestic music-making, dances, theatre, cafés and more, as well as dealing with the role of the “elite” in the establishment of such tastes. Florinela Popa complements this with a discussion of nationalist propaganda in the Romanian musical press at the end of the 19th century, examining the dilemma of what “national characteristics” might actually be, and their manifestations and manipulations in folk, concert and church music. Nicolae Gheorghişă then discusses in some detail the importance of military music in Romania and Moldova and its complicated relationship with the socio-political climate of the period, and finally Vlad Văidean provides a fascinating and provocative reassessment of Enescu and his importance, both real and symbolic, in the context of Romanian musical history: “It is therefore obvious that Enescu could not conceive otherwise the fundamental joints of music except through the prism of the specific categories of the purest romantic idealism, which he lived with all sincerity, freeing them from any ostentation or morbidity, establishing through his music a reciprocity, incessant, seemingly implausible, between tumult and splendour, in fact between the affective mobile and the contemplative horizon” (p. 344).

Volume 2 covers a very wide range of material. Valentina Sandu-Dediu opens with a chapter discussing musical ideologies in 20th-century Romania, effectively picking up from the final chapter in the previous volume, and covering, for example, Bartók as an avatar of Romanian spirituality, the impact of socialism and the question of nationalism and the avant-garde. This is followed by an essential chapter covering the institutions created and involved in the construction of modern musical life, by Antígona Rădulescu and Alice Tacu, who discuss not only university education but concert organizations, associations, radio and festivals. Mihail Cosma then discusses the rich tradition of opera in Romania in the 20th century, including not only Bucharest but Cluj, Iaşi and Timişoara, and this is usefully complemented by Irina Boga’s discussion of operetta in Bucharest, certainly an area of research almost completely unknown outside Romania.

Fascinating indeed is the subsequent chapter by Speranţa Rădulescu on the trajectory of oral traditions in the long 20th century. While Bartók naturally appears in his role as an ethnomusicologist, what is truly remarkable here is the extent of the fieldwork and research that has been carried out by so many throughout this period. Her conclusion is simultaneously pessimistic and optimistic: “... the new urban mu-

sic remained alive, while that from the dawn of the twentieth century barely survive and this will find its meaning and fulfillment in the next century, the one in which we now live” (p. 216). Costin Moisil then discusses the construction of a national church music, moving from the period of Hieromonk Macarie and the romanianization of Greek-texted chant to the very visible presence of church music in Romania today.

Again, a repertoire certainly unfamiliar to most outside Romania is presented by Nicolae Gheorghîță in his chapter on 20th-century military music. It is full of detail and demonstrates the fundamental role this extensive body of music – and its performers – had in the affirmation of a Romanian national identity and the implementation of musical education. The following two chapters, by Alex Vasiliu and Andrei Tudor respectively, deal with Romanian jazz and light music, again, covering not only the composers and performers of these repertoires, but taking great care to place them in the context of institutions and musical promoters. The final, substantial chapter by Dan Dediu, deals with the huge range of techniques and aesthetics adopted by Romanian composers during the course of the 20th century, ending with a very useful summary in table form.

These two volumes provide, then, a hugely valuable and comprehensive overview of Romanian music, which will be usefully complemented with the publication of the third. An ideal future step would, of course, be an English translation of the text: Romanian music remains far too little-known outside the country’s borders, and the vast amount of information given here not only underlines its richness but, to this reader, suggests the potential of a much wider listenership and scholarly interest.

Ivan Moody

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

78

МУЗИКОЛОГИЈА : часопис Музиколошког
института САНУ = Musicology : journal of the Institute
of Musicology SASA / главни и одговорни уредник =
editor-in-chief Александар Васић. - 2001, бр.1-
. - Београд : Музиколошки институт САНУ, 2001-
(Београд : Скрипта Интернационал). - 25 cm

Полугодишње. - Текст на срп. и више светских језика. -
Друго издање на другом медијуму: Музикологија (On-
line) = ISSN 2406-0976
ISSN 1450-9814 = Музикологија
COBISS.SR-ID 173918727
